



INSTITUTO
SALVADOREÑO
DE BIENESTAR
MAGISTERIAL

Esta es una versión pública del documento original de conformidad con los art. 6, 24 y 30 de la LAIP en lo relativo a la información confidencial y datos personales.



Calle Guadalupe No. 1346-1350 Salvador, El Salvador, C.A., Telefax: 2226-8143

No: 1

CONTRATO DE SUMINISTRO No. AD-029/2016-ISBN/2016
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 087/2016-ISBN
LICITACIÓN PÚBLICA No. 22/2016-ISBN
"SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO PARA EL ISBM AÑO 2016"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO: RECURSOS PROPIOS

Nosotros, **RAFAEL ANTONIO COTO LÓPEZ**, de [REDACTED] años de edad, Profesor, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED], actuando en nombre y representación del INSTITUTO SALVADOREÑO DE BIENESTAR MAGISTERIAL, en mi carácter de representante legal de la referida Institución, la cual es una entidad oficial autónoma, de derecho público, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guion dos dos uno uno cero siete guion uno cero tres guion siete, personería que acredito por medio de: 1) Ejemplar del Diario Oficial Número DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS, Tomo TRESCIENTOS SETENTA Y SIETE, de fecha dieciocho de diciembre de dos mil siete; en donde aparece publicada la Ley del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, aprobada por medio de Decreto Legislativo Número CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO, de fecha veintidós de noviembre de dos mil siete, del cual consta que el INSTITUTO SALVADOREÑO DE BIENESTAR MAGISTERIAL, es de las generales antes descritas, que la dirección y administración del mismo está a cargo de un Consejo Directivo, el cual está integrado por nueve Directores Propietarios, uno de los cuales será el Director Presidente, quien durará en sus funciones un período de CINCO AÑOS y será nombrado por el Señor Presidente de la República; que dentro de las atribuciones del Consejo Directivo se encuentra la de acordar la celebración de todo tipo de contratos; que el Director Presidente del Consejo Directivo, es el Presidente del Instituto y ejerce la representación legal del mismo; 2) Ejemplar del Diario Oficial Número CIENTO SIETE, Tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha once de junio de dos mil catorce, que contiene el Acuerdo Ejecutivo Número SETENTA Y OCHO, emitido por el Señor Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerán, el día once de junio de dos mil catorce, por medio del cual se me nombró como Director Presidente del Consejo Directivo del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, para un periodo de CINCO AÑOS a partir del día ocho de julio de dos mil catorce; 3) Certificación del Acuerdo tomado por el Consejo Directivo del ISBM, en el Punto ONCE, Sub punto ONCE PUNTO CINCO del Acta Número CIENTO SIETE de la sesión ordinaria del Consejo Directivo del ISBM, celebrada en esta ciudad, el catorce de junio de dos mil dieciséis, mediante el cual, se me autorizó para firmar el presente Contrato; y que en adelante me denominare: el "ISBM", "Instituto" o "Contratante", y por la otra, [REDACTED] Ejecutivo Empresarial, [REDACTED] años de edad, del domicilio de [REDACTED] departamento de La Libertad, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]; actuando en mi calidad de APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO Y JUDICIAL de la sociedad GBM DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], la cual es una sociedad de naturaleza anónima sujeta al régimen de capital variable, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, constituida por plazo indeterminado, personería jurídica que establezco

mediante la documentación siguiente: A) Copia certificada¹ por notario de Testimonio de Escritura Pública de Constitución de Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador a las once horas y cuarenta minutos del día dieciocho de noviembre de mil novecientos noventa y uno, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~, e inscrita en el registro de comercio al número DIECISIETE del libro OCHOCIENTOS DIECIOCHO, el veinte de noviembre de mil novecientos noventa y uno, B) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las ocho horas del día veinticinco de diciembre de mil novecientos noventa y dos ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~, e inscrita en el registro de comercio al número TREINTA Y DOS del libro UN MIL CIENTO UNO el veintiocho de abril de mil novecientos noventa y cinco, C) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas y treinta minutos del día seis de octubre de mil novecientos noventa y cinco e inscrita en el Registro de Comercio al número SESENTA Y SIETE del libro UN MIL CIENTO CINCUENTA Y TRES, el cinco de diciembre de mil novecientos noventa y cinco, D) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día once de diciembre de mil novecientos noventa y ocho ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~ e inscrita en el Registro de Comercio al número CERO CERO CERO ONCE del libro UN MIL CUATROCIENTOS SIETE, el seis de enero del mil novecientos noventa y nueve, E) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas y treinta minutos del día veinticuatro de septiembre del dos mil siete, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~, e inscrita en Registro de Comercio al número CINCUENTA Y DOS del libro DOS MIL DOSCIENTOS SETENTA Y UNO el dieciséis de octubre de dos mil siete. F) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veinte de mayo del dos mil once, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~, e inscrita al número en el Registro de Comercio al número TREINTA del libro DOS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y CINCO el día trece de junio de dos mil once, el cual contiene el texto completo de las cláusulas que rigen a la sociedad, GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., y en el que consta que la sociedad es de las generales antes expresadas, la cual tiene entre sus finalidades sociales la compra y venta de máquinas de cualquier naturaleza destinadas al procesamiento de datos, así como los dispositivos, accesorios y repuestos para dichas máquinas; la distribución de programas productos y todo tipo de software; la importación, exportación, distribución y mercadeo de productos y servicios para el procesamiento de datos y manejo de la información, entre otros. G) Copia certificada por notario del Punto PRIMERO del Acta número CINCUENTA Y CINCO de sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas de fecha veintiuno de diciembre de dos mil quince, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO CATORCE del libro TRES MIL QUINIENTOS TREINTA, en la que consta la elección de ~~XXXXXXXXXXXX~~ como Presidente de la Junta Directiva y ~~XXXXXXXXXXXX~~ como Vice Presidenta, siendo elegidos para un periodo de TRES AÑOS, contados a partir de su inscripción en el Registro de Comercio; que la administración de la sociedad está confiada por los accionistas a una Junta Directiva integrada por no menos de seis ni más de nueve Directores propietarios, electos oportunamente por la Junta General Ordinaria de Accionistas, quienes durarán en sus funciones tres años pudiendo ser reelectos, que la representación judicial y extrajudicial de la

sociedad y el uso de la firma social corresponderá de forma conjunta o separada al Director Presidente y al Director Vice-Presidente de la Junta Directiva quienes previo acuerdo general o especial de la Junta Directiva podrán celebrar toda clase de actos y contratos, contraer toda clase de obligaciones, entre otros. H) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo y Judicial otorgada en la ciudad de San Salvador a las once horas del día seis de enero del año dos mil dieciséis, por ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ en su calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos tomados por la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad GBM de El Salvador en el Punto Cinco, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ e inscrita en el Registro de Comercio al número DIEZ del libro UN MIL SETECIENTOS TREINTA Y OCHO el día ocho de enero de dos mil dieciséis, otorgando el referido poder a mí favor en el que se me faculta para que maneje y administre todos los bienes de la sociedad como si ella misma lo hiciera, actuando en nombre de la misma en toda clase de operaciones dentro del giro ordinario de los negocios a que la sociedad está dedicada, para que celebre toda clase de contratos, sean civiles o comerciales y otorgue las escrituras consiguientes, públicas o privadas, por lo que lo que el compareciente se encuentra ampliamente facultado para celebrar actos; y que en adelante me denominaré "la Contratista" **CONVENIMOS:** En celebrar el presente contrato de suministro de servicios, conforme a las cláusulas que a continuación se especifican: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La Sociedad Contratista se compromete a suministrar los suministros adjudicados en la Licitación Pública No. **22/2016-ISBM**, denominada "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO PARA EL ISBM AÑO 2016", concedida mediante Resolución de Resultados Número 087/2016-ISBM, a satisfacción del ISBM y de conformidad a las condiciones definidas en este instrumento y en los demás documentos contractuales, especialmente en las Bases de la Licitación Pública en referencia, conforme al detalle siguiente:

No. ITEM/ SUB ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	PRECIOS UNITARIOS EN US\$ INCLUYE IVA	PRECIOS TOTALES EN US\$ INCLUYE IVA
1.1	SERVIDOR PARA TELEFONÍA IP	1	\$13,570.14	\$13,570.14
1.2	ROUTER GATEWAY	1	\$14,598.48	\$14,598.48
1.3	SWITCHES CAPA 2	4	\$2,868.76	\$11,475.04
1.4	TELÉFONOS IP PARA USUARIOS GENERALES	48	\$90.88	\$4,362.24
1.5	TELÉFONOS IP PARA RECEPCIONISTA	2	\$311.73	\$623.46
1.6	TELÉFONOS IP GAMA MEDIA	20	\$303.12	\$6,062.40
MONTO TOTAL EN US\$ IVA INCLUIDO				\$50,691.76

II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: a) Requerimiento, b) Base de la Licitación y sus adendas, enmiendas o aclaraciones si las hubiera c) Resolución de Resultados Número 087/2016-ISBM, d) La Oferta, e) La Orden de Inicio, f) Garantía de Cumplimiento de Contrato, g) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de suministrar el objeto contractual formuladas por el ISBM y h) otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre si y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre algunos de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. Es entendido y aceptado que éste Contrato se antepone a toda comunicación previa, entendimiento o acuerdos, ya sean orales o escritos entre las partes. **III) FUENTE DE LOS**

RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a RECURSOS PROPIOS DEL ISBNM, para la cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El ISBNM, pagará a la Sociedad Contratista el monto total de hasta **CINCUENTA MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y UNO 76/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$50,691.76) IVA INCLUIDO**, en un solo pago, de acuerdo al detalle establecido en la Cláusula I del presente Contrato. A Dicho precio se aplicarán las retenciones de ley aplicable. La Sociedad Contratista y el ISBNM acuerdan que los pagos serán realizados mediante abono a la cuenta que se detalla a continuación:

NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA	NOMBRE DE LA CUENTA	NÚMERO DE CUENTA
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Si durante la ejecución del contrato el proveedor solicita cambio de la forma de pago a la UACI, y esta podrá ejecutar el cambio y deberá notificar a la Unidad Financiera Institucional sobre la modificación. Este cambio no requiere resolución modificativa. Se realizará un SOLO PAGO, en un plazo de OCHO días HÁBILES como máximo, después de haber emitido el Quedan correspondiente; el mismo, podrá ser tramitado, posterior a que se haya suscrito el acta de recepción por parte del administrador de contrato, para lo cual la Sociedad Contratista deberá presentar: I) Acta de recepción a satisfacción debidamente firmada y sellada, emitida por el Administrador de Contrato designado por el ISBNM de haber recibido a entera satisfacción los suministros objeto del contrato, la cual deberá ser firmada por el Administrador del Contrato y un representante de la Sociedad Contratista (Se levantará una sola acta de recepción para el ítem adjudicado, contra entrega a entera satisfacción del ISBNM). II) Factura de consumidor final a nombre del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial en la que se indiquen una descripción, la cantidad, el precio unitario y el monto total con IVA INCLUIDO. En la Factura deberá aparecer deducido el uno por ciento de dicho impuesto y una copia de la misma. II) Orden de Inicio, emitida por el Administrador de Contrato. Para que proceda el pago deberá presentar además de los documentos antes descritos una fotocopia del presente Contrato y de la Garantía de Cumplimiento de Contrato debidamente recibida por la UACI del ISBNM. Es expresamente convenido entre las partes que el hecho de efectuar el pago al Contratista, no lo liberará de sus responsabilidades. IV) **PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de TREINTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha indicada en la Orden de Inicio. El lugar de entrega de los equipos de esta licitación serán los siguientes: Oficinas Centrales del ISBNM; ubicadas en Calle Guadalupe No. 1346 y 1350, Colonia Médica, San Salvador; Centro de Atención Regional de Occidente ubicado en: Segunda Avenida Sur y 11 calle poniente, Santa Ana y Centro de Atención Regional de Oriente ubicado en Novena Avenida Sur, Barrio La Merced, 407 San Miguel. La vigencia del presente contrato es a partir de la fecha de su suscripción y finalizará en la fecha límite para entrega según la Orden de Inicio. V) **GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Contrato, la Sociedad Contratista deberá rendir a satisfacción del ISBNM, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la notificación de que el Contrato está debidamente legalizado, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, a favor del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, por un monto de **SEIS MIL OCHENTA Y TRES 01/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$6,083.01)**, equivalente al doce por ciento del valor total del Contrato. Dicha garantía tendrá una

vigencia desde la fecha de inicio del periodo contractual hasta DOS MESES adicionales al plazo estipulado para la vigencia del Contrato. Ésta garantía deberá cubrir el fiel cumplimiento del presente Contrato. La garantía anteriormente descrita deberá ser presentada a la UACI, como un requisito para efectuar el pago. El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ TÉCNICO DE REDES Y COMUNICACIONES, de la División de Informática y Tecnología teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP y otras establecidas en las Condiciones Específicas de la Administración del Contrato de la Base de Licitación en referencia. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con la Sociedad Contratista, la elaboración y firma del acta de recepción, la cual contendrá como mínimo lo que establece el RELACAP. **VIII) MODIFICACIONES:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencias antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir ISBM la correspondiente resolución modificativa, debiendo la Sociedad Contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar el plazo y monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato según lo indique el ISBM y formara parte integral de este contrato. **IX) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del ISBM, la Sociedad Contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X) CONFIDENCIALIDAD:** La Sociedad Contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por ISBM, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que ISBM lo autorice en forma escrita. La Sociedad Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el ISBM, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XI) SANCIONES:** En caso de incumplimiento la Sociedad Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el ISBM, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XII) OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** En este contrato se aplicarán las causales establecidas en la LACAP y se seguirá el proceso establecido en dicha ley y su Reglamento. **XIII) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otras causas de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los bienes entregados o recibidos. **XIV) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflictos ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten. **XV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El ISBM, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del ISBM con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que

al respecto considere conveniente. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el ISBM. **XVI) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la Republica, y en forma subsidiaria a las Leyes de la Republica de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII) CLÁUSULA ESPECIAL PARA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de (l) (la) contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 160 de la LACAP, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta típica como causal de inhabilitación en el art.158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos faltos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo no subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XVIII). NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a cualquiera de los medios señalados para recibir notificaciones y para cuyos efectos las partes señalan los siguientes: Para el ISBM: Calle Guadalupe No.1349, San Salvador o el Telefax: 2226-8143 o el correo electrónico uaci@isbm.gob.sv. Así mismo señala como teléfonos de contacto: el 2226-8143; el Conmutador: 2239-9200, extensiones 9220 y 9221. Para la Sociedad Contratista: [REDACTED] o el Fax [REDACTED] y teléfonos de contactos, [REDACTED] o el Correo Electrónico: [REDACTED]. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido. En fe de lo cual firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de junio de dos mil dieciséis.


RAFAEL ANTONIO COTO LÓPEZ
 DIRECTOR PRESIDENTE
 ISBM


 APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO Y
 JUDICIAL DE GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.
 SOCIEDAD CONTRATISTA
GBM DE EL SALVADOR, S.A. de C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las once horas veinticuatro minutos del día veintinueve de junio de dos mil dieciséis. ANTE MI JACQUELINE NOEMI CAMPOS PEÑA, Notario del domicilio de la Ciudad de [REDACTED] Departamento de La Libertad, COMPARECEN: el señor RAFAEL ANTONIO COTO LÓPEZ, de [REDACTED] años de edad, Profesor, de [REDACTED] a quien conozco y es portador de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED]



~~_____~~, actuando en nombre y representación del INSTITUTO SALVADOREÑO DE BIENESTAR MAGISTERIAL, en su carácter de representante legal de la referida Institución, la cual es una entidad oficial autónoma, de derecho público, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guion dos dos uno uno cero siete guion uno cero tres guion siete, personaría que DOY FE DE SER LEGITIMA Y SUFICIENTE por haber tenido a la vista la documentación siguiente: 1) Ejemplar del Diario Oficial Número DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS, Tomo TRESCIENTOS SETENTA Y SIETE, de fecha dieciocho de diciembre de dos mil siete; en donde aparece publicada la Ley del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, aprobada por medio de Decreto Legislativo Número CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO, de fecha veintidós de noviembre de dos mil siete, del cual consta que el INSTITUTO SALVADOREÑO DE BIENESTAR MAGISTERIAL, es de las generales antes descritas, que la dirección y administración del mismo está a cargo de un Consejo Directivo, el cual está integrado por nueve Directores Propietarios, uno de los cuales será el Director Presidente, quien durará en sus funciones un periodo de CINCO AÑOS y será nombrado por el Señor Presidente de la República; que dentro de las atribuciones del Consejo Directivo se encuentra la de acordar la celebración de todo tipo de contratos; que el Director Presidente del Consejo Directivo, es el Presidente del Instituto y ejerce la representación legal del mismo; 2) Ejemplar del Diario Oficial Número CIENTO SIETE, Tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha once de junio de dos mil catorce, que contiene el Acuerdo Ejecutivo Número SETENTA Y OCHO, emitido por el Señor Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén, el día once de junio de dos mil catorce, por medio del cual se nombró al compareciente como Director Presidente del Consejo Directivo del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, para un periodo de CINCO AÑOS a partir del día ocho de julio de dos mil catorce; 3) Certificación del Acuerdo tomado por el Consejo Directivo del ISBM, en el Punto ONCE, Sub Punto ONCE punto CINCO del Acta Número CIENTO SIETE de la sesión ordinaria del Consejo Directivo del ISBM, celebrada en esta ciudad, el catorce de junio de dos mil dieciséis, mediante el cual, se autorizó al Director Presidente del Consejo Directivo para firmar el presente Contrato; y el señor ~~_____~~, de cincuenta y nueve años de edad, Ejecutivo Empresarial, del domicilio de ~~_____~~ Departamento de La Libertad, a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad Número ~~_____~~; actuando en su calidad de APODERADO GENERAL ADMINISTRATIVO Y JUDICIAL de la sociedad GBM DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., con Número de Identificación Tributaria ~~_____~~

~~_____~~, la cual es una sociedad de naturaleza anónima sujeta al régimen de capital variable, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de esta ciudad, constituida por plazo indeterminado, personaría QUE DOY FE DE SER LEGITIMA Y SUFICIENTE por haber tenido a la vista la documentación siguiente: A) Copia certificada por notario de Testimonio de Escritura Pública de Constitución de Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador a las once horas y cuarenta minutos del día dieciocho de noviembre de mil novecientos noventa y uno, ante los oficios notariales de ~~_____~~, e inscrita en el registro de comercio al número DIECISIETE del libro OCHOCIENTOS DIECIOCHO, el veinte de noviembre de mil novecientos noventa y uno, B) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las ocho horas del día veinticinco de diciembre de mil novecientos noventa y dos ante los oficios notariales de ~~_____~~, e inscrita en el registro de comercio al



[Handwritten signature]

número TREINTA Y DOS del libro UN MIL CIENTO UNO el veintiocho de abril de mil novecientos noventa y cinco, C) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas y treinta minutos del día seis de octubre de mil novecientos noventa y cinco e inscrita en el Registro de Comercio al número SESENTA Y SIETE del libro UN MIL CIENTO CINCUENTA Y TRES, el cinco de diciembre de mil novecientos noventa y cinco, D) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día once de diciembre de mil novecientos noventa y ocho ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ e inscrita en el Registro de Comercio al número CERO CERO CERO ONCE del libro UN MIL CUATROCIENTOS SIETE, el seis de enero del mil novecientos noventa y nueve, E) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas y treinta minutos del día veinticuatro de septiembre del dos mil siete, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~, e inscrita en Registro de Comercio al número CINCUENTA Y DOS del libro DOS MIL DOSCIENTOS SETENTA Y UNO el dieciséis de octubre de dos mil siete. F) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veinte de mayo del dos mil once, ante los oficios notariales de ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ e inscrita al número en el Registro de Comercio al número TREINTA del libro DOS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y CINCO el día trece de junio de dos mil once, en el que consta el texto completo de las cláusulas que rigen a la sociedad, GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., el cual contiene el texto completo de las cláusulas que rigen a la sociedad, GBM DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., y en el que consta que la sociedad es de las generales antes expresadas, la cual tiene entre sus finalidades sociales la compra y venta de máquinas de cualquier naturaleza destinadas al procesamiento de datos, así como los dispositivos, accesorios y repuestos para dichas máquinas; la distribución de programas productos y todo tipo de software; la importación, exportación, distribución y mercadeo de productos y servicios para el procesamiento de datos y manejo de la información, entre otros. G) Copia certificada por notario del Punto PRIMERO del Acta número CINCUENTA Y CINCO de sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas de fecha veintiuno de diciembre de dos mil quince, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO CATORCE del libro TRES MIL QUINIENTOS TREINTA, en la que consta la elección de Manuel Kaver Fastag, como Presidente de la Junta Directiva y ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ como Vice Presidenta, siendo elegidos para un periodo de TRES AÑOS, contados a partir de su inscripción en el Registro de Comercio; que la administración de la sociedad está confiada por los accionistas a una Junta Directiva integrada por no menos de seis ni más de nueve Directores propietarios, electos oportunamente por la Junta General Ordinaria de Accionistas, quienes durarán en sus funciones tres años pudiendo ser reelectos, que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma social corresponderá de forma conjunta o separada al Director Presidente y al Director Vice-Presidente de la Junta Directiva quienes previo acuerdo general o especial de la Junta Directiva podrán celebrar toda clase de actos y contratos, contraer toda clase de obligaciones, entre otros. H) Copia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo y Judicial otorgada en la ciudad de San Salvador a las once horas del día seis de enero del año dos mil dieciséis, por ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ en su calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos tomados por la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad GBM de El Salvador en el Punto Cinco, ante los oficios

notariales de [REDACTED], e inscrita en el Registro de Comercio al número DIEZ del libro UN MIL SETECIENTOS TREINTA Y OCHO el día ocho de enero de dos mil dieciséis, otorgando el referido poder a mi favor en el que se me faculta para que maneje y administre todos los bienes de la sociedad como si ella misma lo hiciera, actuando en nombre de la misma en toda clase de operaciones dentro del giro ordinario de los negocios a que la sociedad está dedicada, para que celebre toda clase de contratos, sean civiles o comerciales y otorgue las escrituras consiguientes, públicas o privadas, por lo que me encuentro ampliamente facultado para celebrar actos como el presente y ME DICEN: Que las firmas que en su orden se leen "R.ANTONIO COTO L." e "ILEGIBLE", son suyas y que como tales las reconocen por haber sido puestas al pie del instrumento que antecede, otorgado en esta ciudad, este mismo día, escrito en siete hojas de papel simple, en el cual el primero de los comparecientes se denomina "el ISBM" "el Instituto" o "Institución Contratante" y la segunda "la Contratista"; así mismo reconocen y ratifican todos los términos y condiciones que en el mismo se otorgan, el cual se refiere al Contrato Número AD CERO DOS NUEVE/DOS MIL DIECISÉIS-ISBNM; Resolución Número CERO OCHO SIETE/DOS MIL DIECISÉIS-ISBNM, referente a la Licitación Pública Número CERO DOS DOS/DOS MIL DIECISÉIS-ISBNM "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO PARA EL ISBM AÑO DOS MIL DIECISEIS", cuyas cláusulas más relevantes se resumen así: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La Sociedad Contratista se compromete a suministrar los suministros adjudicados en la Licitación Pública Número VEINTIDÓS/DOS MIL DIECISEIS, denominada "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO PARA EL ISBM AÑO DOS MIL DIECISEIS", concedida mediante Resolución de Resultados Número CERO OCHENTA Y SIETE/DOS MIL DIECISEIS-ISBNM, a satisfacción del ISBM y de conformidad a las condiciones definidas en este instrumento y en los demás documentos contractuales, especialmente en las Bases de la Licitación Pública en referencia, conforme a lo establecido en el documento que antecede. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte de éste Contrato y se tienen por incorporados al mismo, con plena aplicación, los siguientes documentos: a) Requerimiento. b) La base de Licitación Pública DOS DOS/DOS MIL DIECISÉIS-ISBNM "SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICO PARA EL ISBM AÑO DOS MIL DIECISEIS" y adendas, enmiendas o aclaraciones si las hubiera. c) La Resolución de Resultados Número CERO OCHO SIETE/DOS MIL DIECISÉIS-ISBNM, d) La Oferta presentada por el Contratista, e) La Orden de Inicio, f) Garantía de Cumplimiento de Contrato, g) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de suministrar el objeto contractual formuladas por el ISBM y h) otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre algunos de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. Es entendido y aceptado que éste Contrato se antepone a toda comunicación previa, entendimiento o acuerdos, ya sean orales o escritos entre las partes. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a Recursos Propios del ISBM, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. Por el suministro de los servicios objeto del presente Contrato, el ISBM pagará contra entrega a entera satisfacción y conforme a los precios ofertados un monto máximo total de hasta CINCUENTA MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y UN DÓLARES CON SETENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA IVA INCLUIDO, el cual será pagado por el ISBM, en un solo pago. A Dicho monto se aplicarán las retenciones de ley aplicables. El Contratista y el ISBM acuerdan que el pago será realizado mediante abono a la cuenta que a continuación se detalla: NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA: [REDACTED]; NOMBRE DE LA CUENTA: [REDACTED]; NÚMERO DE [REDACTED]

CUENTA: [REDACTED] En defecto de lo anterior, podrá cancelarse mediante Cheque o de la forma o medios establecidos por la Unidad Financiera Institucional del ISBM. Los pagos serán realizados a más tardar en los **OCHO DÍAS HÁBILES** posteriores a la emisión del quedan correspondiente, para lo cual el Contratista deberá presentar i) Acta de recepción a satisfacción debidamente firmada y sellada, emitida por el Administrador de Contrato designado por el ISBM de haber recibido a entera satisfacción los suministros objeto del contrato, la cual deberá ser firmada por el Administrador del Contrato y un representante de la Sociedad Contratista (Se levantará una sola acta de recepción para el ítem adjudicado, contra entrega a entera satisfacción del ISBM). ii) Factura de consumidor final a nombre del Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial en la que se incluyan una descripción, la cantidad, el precio unitario y el monto total con IVA INCLUIDO. En la Factura deberá aparecer deducido el uno por ciento de dicho impuesto y una copia de la misma. iii) Orden de Inicio, emitida por el Administrador de Contrato. Para que proceda el pago deberá presentar además de los documentos antes descritos una fotocopia del presente Contrato y de la Garantía de Cumplimiento de Contrato debidamente recibida por la UACI del ISBM. Es expresamente convenido entre las partes que el hecho de efectuar el pago al Contratista, no lo liberará de sus responsabilidades. El ISBM, a través del área financiera, se reserva el derecho de modificar o variar la documentación requerida para el pago de los suministros, mediante la notificación correspondiente. Para fines de cobro y para que proceda el pago, el Contratista deberá presentar a la Colecturía del ISBM, todos los documentos anteriores completamente llenos, en original, sin enmendaduras, alteraciones o tachaduras y en forma oportuna. Si el Contratista presentare documentos con inobservancia a las condiciones anteriores, se procesará el pago por el suministro respaldado en los documentos presentados en debida forma; la Unidad encargada de tramitar el pago devolverá los documentos observados a el Contratista; de modo tal que los servicios respaldados mediante los documentos que tengan observaciones serán pagados cuando el Contratista subsane las observaciones realizadas por el ISBM. El Contratista deberá atender las observaciones y subsanar en un plazo máximo de ocho días hábiles contados a partir del siguiente al de la notificación de la observación; subsanadas las observaciones, se dará curso al trámite de pago. Si el Contratista persiste en el mismo error hasta por tercera vez, se informará al Administrador del Contrato para que este haga un reclamo por el incumplimiento contractual, el cual deberá anexarse al expediente, siendo el Administrador de Contrato responsable de remitir una copia a la UACI, para los efectos consiguientes. Es expresamente convenido entre las partes que el hecho de efectuar un pago al Contratista, no deberá interpretarse como una aprobación definitiva a los servicios suministrados y no lo liberará de sus responsabilidades. En todo lo demás relativo al pago, se estará a lo establecido en los procedimientos administrativos de pago. **IV) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de TREINTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha indicada en la Orden de Inicio. El lugar de entrega de los equipos de esta licitación serán los siguientes: Oficinas Centrales del ISBM; ubicadas en Calle Guadalupe número un mil trescientos cuarenta y seis y un mil trescientos cincuenta, Colonia Médica, San Salvador; Centro de Atención Regional de Occidente ubicado en: Segunda Avenida Sur y Once Calle Poniente, Santa Ana y Centro de Atención Regional de Oriente ubicado en Novena Avenida Sur, Barrio La Merced, cuatrocientos siete, San Miguel. La vigencia del presente contrato es a partir de la fecha de su suscripción y finalizará en la fecha límite para entrega según la Orden de Inicio. **VI) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Contrato, el Contratista, presentará al ISBM dentro de los diez días hábiles, posteriores a la

notificación que el presente Contrato esté debidamente legalizado, una Garantía de Cumplimiento de Contrato, por un monto de **SEIS MIL OCHENTA Y TRES DÓLARES CON UN CENTAVO DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, equivalente al doce por ciento del valor total del Contrato, de conformidad a los requerimientos establecidos en las especificaciones técnicas respectivas. Esta garantía tendrá vigencia de desde la fecha de inicio del período contractual hasta DOS MESES adicionales al plazo estipulado para la vigencia del Contrato. Ésta garantía deberá cubrir el fiel cumplimiento del presente Contrato. La garantía anteriormente descrita deberá ser presentada a la UACI, como un requisito para efectuar el pago. En lo relativo a la Garantía de Cumplimiento de Contrato, se procederá de acuerdo a lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento. Si no se presentare la Garantía de la forma antes indicada y dentro del referido plazo, se podrá caducar el presente Contrato, sin detrimento de la acción que le compete al ISBM para reclamar los daños y perjuicios resultantes. Cuando tuviere que hacerse efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, esto se hará exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido, según lo establece el artículo treinta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato podrá ser utilizado para cancelar el total o parte de los daños, perjuicios o pérdidas que le ocasionaré el Contratista al ISBM, por el incumplimiento de las obligaciones contractuales. En caso de prórroga del plazo contractual o incremento del monto contratado, el Contratista deberá prorrogar la garantía o incrementar la referida garantía. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de tres hojas de papel simple, y leído que se las hube, íntegramente, en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.-**



